

# (१७) हमर परिवार

## (17) My Family





(१७) हमर परिवार

(17) My Family

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla & Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Coloured by: Terry Lofgren

Narrated by: Helen Sahl

Translated into Maithili by: प्रीति ठाकुर

eBook Layout & Audio-recordings by: SIL-Education for Life

Maithili, English



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

You may not use this work for commercial purposes. You may adapt and add to this work, but you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

प्रीति ठाकुर मैथिलीक पहिल चित्रकथा "गोनू झा आ आन चित्रकथा" केर लेखिका आ चित्रांकन केनिहारि छथि। Prity Thakur is Maithili's ist Children Picture book writer (Gonu Jha aa Aan Maithili Chitrakatha).

This book is an adaptation of the original, (17a) *My Family*, Copyright © 2007, School of Education and Development (Centre for Adult Education), University of KwaZulu-Natal. Licensed under CC BY-NC 4.0.

Writer: Clare Verbeek, Themban Dladla and Zanele Buthelezi Illustration: Kathy Arbuckle

Saide, South African Institute for Distance Education

[www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

A Saide Initiative

ISBN GGKEY:H3D0SWT5UBH



हमर भाय विद्यालयक एकटा पोथी पढ़ि रहल  
अछि।

My brother is reading a school book.

हमर माय बाइबल पढ़ि रहल अछि।

My mother is reading a Bible.





हमर बहिन पाक-विज्ञान पोथी पढ़ि रहल  
अछि।

My sister is reading a recipe book.







नानी-बा पत्रिका पढ़ि रहल छथि।

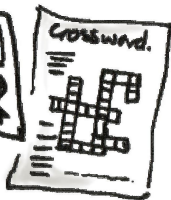
Granny is reading a magazine.





हम ई पोथी पढ़ि रहल छी।

I am reading this book.





If you have feedback (spelling corrections, sentence order, or other changes) that should be made to this book, please contact SIL PNG.

Email: [mytalkingbooks@gmail.com](mailto:mytalkingbooks@gmail.com)

Or stop by an SIL office

Go to **[www.mytalkingbooks.org](http://www.mytalkingbooks.org)** for more books.

